

Liquid Z4	
Quic Kurzan Guía	k guide Ileitung a rápida
Guide Guida	e rapide a rapida
Guia	nelgids a rápido
نيل السريع	دليل التشغ

© 2014 All Rights Reserved

Acer Liquid Z4 Quick Guide Model: Z160 This revision: 02/2014

Product information

For detailed product information, please go to **www.acer.com**. For service and support information, or to download the User Guide, drivers and applications, please follow the instructions below:

1. Go to www.acer.com and click Support > DRIVERS AND MANUALS.

2. Select appropriate items from Select Product Family > Select Product Line > Select Product Model.

3. Select the operating system from the drop-down menu.

Acer Liquid Z4 Smartphone

Model number:

Place of purchase:

Android is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions.

Inserting the SIM cards and microSD card

 Insert your fingernail under the cover to open it and remove the battery. Insert the micro SIMs and microSD card as illustrated.



2. Ensure that the micro SIMs and microSD card are inserted all the way into their slots.

English

3. Align the gold-colored connectors on the battery with the connectors at the top of the battery compartment. Replace the battery.



4. Replace the cover and push down until it clicks in place.



Charging your phone Prior to initial use, you will need to charge your smartphone for eight hours. After that you can recharge the battery as needed.

English

Connect the AC adapter cord to the micro USB connector on your smartphone. Plug the AC adapter into any AC outlet and charge the device.

Note: It is normal for the phone to heat up when charging or during long periods of use.

Note: All phones are factory tested before they are released.



Download and install the latest USB driver on your computer before connecting your smartphone to the computer. Visit www.acer.com/worldwide/support/download.htm for the latest driver.

Resetting and restarting the phone

Open Settings from the Applications menu, then tap Backup & reset. Tap Factory data reset and then tap Reset phone. Tap Erase everything to format your phone.

If your phone is no longer responding, press and hold the power button and the volume up button simultaneously for 10 seconds to restart the phone. 1

Acer Liquid Z4 Smartphone Kurzanleitung Modell: Z160 Ausgabe: 02/2014

Produktinformationen

Detaillierte Produktinformationen finden Sie auf www.acer.de.

Wenn Sie Hilfe und Informationen benötigen oder das Benutzerhandbuch, Treiber und Anwendungen herunterladen möchten, gehen Sie bitte folgendermaßen vor.

1. Besuchen Sie www.acer.de und klicken Sie auf Support > TREIBER UND HANDBÜCHER.

2. Wählen Sie die gewünschten Elemente unter Produktreihe auswählen > Produkttyp auswählen > Produktmodell auswählen aus.

3. Wählen Sie im Dropdown-Menü das Betriebssystem aus.

Acer Liquid Z4 Smartphone

Modellnummer: ______ Seriennummer: ______ Kaufdatum:

			 	_	 	_						
Kau	Ifo	ort										

Android ist eine Handelsmarke von Google Inc. Diese Handelsmarke darf nur mit Genehmigung von Google verwendet werden.

Einsetzen der SIM-Karten und der microSD-Karte

 Drücken Sie mit Ihrem Fingernagel unter der Abdeckung, um sie zu öffnen und den Akku zu entfernen. Setzen Sie die micro SIM-Karten und die microSD-Karte wie abgebildet ein.



*Optional je nach SKU

2. Schieben Sie die micro SIM-Karten und die microSD-Karte vollständig in die Einschübe ein.

 Richten Sie die goldenen Kontakte am Akku an den Kontakten an der Oberseite des Akkufachs aus. Legen Sie den Akku wieder ein.

3

Deutsch



4. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.



Laden des Telefons

Vor der ersten Verwendung muss das Smartphone acht Stunden lang geladen werden. Anschließend können Sie den Akku falls nötig wieder laden. De tsch

Hinweis: Es ist normal, dass sich das Telefon während des Ladevorgangs und während längerer Bedienung erhitzt.

Hinweis: Alle Telefone werden vor der Herausgabe werkseitig getestet.



Laden Sie den neuesten USB-Treiber herunter und installieren Sie ihn auf dem Computer, bevor Sie das Smartphone mit diesem verbinden. Den neuesten Treiber finden Sie unter www.acer.com/worldwide/ support/download.htm.

Das Telefon zurücksetzen und neu starten Öffnen Sie Einstellungen im Anwendungen-Menü und tippen Sie auf Sichern & Zurücksetzen. Tippen Sie auf Auf Werkszustand zurück und anschließend auf Telefon zurücksetzen. Tippen Sie auf Alles löschen, um das Telefon zu formatieren.

Wenn das Telefon nicht mehr reagiert, halten Sie die Ein/Aus-Taste und die Lauter-Taste gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt, um das Telefon neu zu starten starten.

© 2014 Todos los derechos reservados

Guía rápida de Acer Liquid Z4 Modelo: Z160 Esta revisión: 02/2014

Información del producto

Para obtener información detallada sobre el producto, vaya a www.acer.com.

Para obtener información sobre servicio y asistencia o para descargar la guía del usuario, controladores y aplicaciones, siga estas instrucciones:

 Vaya a www.acer.com y haga clic en Soporte > CONTROLADORES Y MANUALES.
 Seleccione los elementos adecuados en Escoja Familia Producto > Escoja Línea Producto > Escoja Modelo Producto.

3. Seleccione el sistema operativo en el menú desplegable.

Acer Liquid Z4 Smartphone

Android es una marca registrada de Google Inc. El uso de esta marca comercial está sujeto a permisos de Google.

Primeros pasos

Insertar las tarjetas SIM y la tarjeta microSD

 Inserte la uña del dedo bajo la tapa para abrirla y quitar la batería. Inserte las tarjetas SIM y la tarjeta microSD de la forma indicada.



 Asegúrese de que las tarjetas micro SIMs y la tarjeta microSD están bien insertadas en sus ranuras.

3. Alinee los conectores dorados de la batería con los conectores de la parte superior del compartimento de la batería. Reinstale la batería.



3



4. Vuelva a colocar la tapa y presione hasta que encaje en su sitio.



Cargar el teléfono

Antes del uso inicial, deberá cargar el smartphone durante ocho horas. Luego puede recargar la batería según sea necesario. Nota: Es normal que el teléfono se caliente durante la carga o cuando se utiliza durante largos períodos de tiempo.

Nota: Todos los teléfonos se han probado antes de salir de fábrica.



Antes de conectar el smartphone al ordenador, descargue e instale el controlador USB más reciente en el ordenador. Visite www.acer.com/worldwide/ support/download.htm para buscar el controlador más reciente.

Restablecer y reiniciar el teléfono

Abra **Configuración** desde el menú Aplicaciones y luego puntee en **Copia de seguridad y reinicio**. Puntee en **Restablecer datos de fábrica** y luego en **Restablecer teléfono**. Puntee en **Borrar todo** para formatear su teléfono.

Si su teléfono deja de responder, mantenga pulsados al mismo tiempo el botón de encendido y el botón de subir el volumen durante 10 segundos para reiniciar el teléfono.

Español

© 2014 Tous droits réservés

Guide rapide du Smartphone Acer Liquid Z4 Modèle : Z160

Cette révision : 02/2014

Informations produit

Pour des informations produit détaillées, veuillez aller à www.acer.com.

Pour les informations de service et d'assistance ou pour télécharger le Guide d'utilisation, les pilotes et les applications, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

1. Allez sur www.acer.com et cliquez sur Assistance > PILOTES ET MANUELS.

2. Sélectionnez les éléments appropriés dans Sélectionnez la gamme > Type de produit > Modèle de produit.
 3. Sélectionnez le système d'exploitation dans le menu déroulant.

Smartphone Acer Liquid Z4

Numéro de modèle : ______ Numéro de série : ______

Date d'achat :

Lieu d'achat :

Android est une marque commerciale de Google, Inc. L'utilisation de cette marque est soumise aux autorisations Google.

Insérer les cartes SIM et la carte

microSD

 Insérez votre ongle sous le couvercle pour l'ouvrir et retirez la batterie. Insérez les cartes micro SIM et la carte microSD comme illustré.



*Option en fonction de l'UGS

2. Assurez-vous que les cartes micro SIM et la carte microSD sont insérées entièrement dans leurs logements. Alignez les connecteurs dorés de la batterie avec les connecteurs en haut du compartiment de la batterie. Réinstallez la batterie.



3



Réinstallez le couvercle et poussez vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



Charger votre téléphone Avant de vous en servir, vous devez charger votre Smartphone pendant huit heures. Après cela, vous pouvez recharger la batterie si nécessaire.

Remarque : Il est normal que le téléphone chauffe pendant le chargement ou de longues périodes d'utilisation.

Remarque : Tous les téléphones sont testés en usine avant d'être livrés.



Téléchargez et installez la dernière version du pilote USB sur votre ordinateur avant de connecter votre Smartphone à l'ordinateur. Visitez www.acer.com/ worldwide/support/download.htm pour le dernier pilote.

Réinitialiser et redémarrer le téléphone

Ouvrez Paramètres depuis le menu Applications, puis appuyez sur Sauvegarder et réinitialiser. Appuyez sur Restaurer valeurs d'usine, puis appuyez sur Réinitialiser le téléphone. Appuyez sur Tout effacer pour formater votre téléphone.

Si votre téléphone ne répond plus, appuyez longuement le bouton d'alimentation et le bouton de volume + simultanément pendant 10 secondes pour redémarrer le téléphone.

П

© 2014 Tutti i diritti riservati

1

Guida rapida Acer Liquid Z4 Smartphone Modello: Z160 Questa versione: 02/2014

Informazioni sul prodotto

Per le informazioni dettagliate sul prodotto, andare su www.acer.com.

Per informazioni su assistenza e supporto, o per scaricare la Guida all'uso, driver e applicazioni, seguire le istruzioni di seguito:

1. Visitare www.acer.com e fare clic su Supporto > DRIVER E MANUALI.

2. Selezionare le voci appropriate da Seleziona famiglia di prodotti > Seleziona tipo prodotto > Seleziona modello prodotto.

3. Selezionare il sistema operativo dal menu a discesa.

Acer Liquid Z4 Smartphone

 Numero di modello:

 Numero di serie:

 Data di acquisto:

 Luogo d'acquisto:

Android è un marchio di Google Inc. L'uso di questo marchio è soggetto alle autorizzazioni di Google.

Inserimento delle schede SIM e della scheda microSD

 Inserire un'unghia sotto il coperchio per aprirlo e rimuovere la batteria. Inserire le micro SIM e la scheda microSD come mostrato.



*Opzionale a seconda del SKU

2. Assicurarsi che le micro SIM e la scheda microSD siano inserite completamente nei rispettivi slot.

 Allineare i connettori dorati sulla batteria ai connettori sopra lo scomparto della batteria. Reinserire la batteria.





4. Riposizionare il coperchio e spingere in giù finché non scatta in posizione.



Ricaricare il telefono

Prima di utilizzare lo smartphone per la prima volta, è necessario caricarlo per otto ore. Dopo di che è possibile caricare la batteria, se necessario.

Collegare il cavo dell'alimentatore CA al connettore micro USB dello smartphone. Collegare l'adattatore CA alla presa di corrente CA per caricare il dispositivo. **Nota:** È normale che il telefono si surriscaldi durante il processo di carica o durante l'uso prolungato.

Nota: Tutti i telefoni sono testati in fabbrica prima del rilascio.



Scaricare e installare il driver USB più recente sul computer prima di connettere lo smartphone al computer. Per il driver più recente, visitare www.acer.com/worldwide/support/download.htm.

Reimpostazione e riavvio del telefono Aprire Impostazioni dal menu Applicazioni, quindi toccare Backup e ripristino. Toccare Ripristino dati di fabbrica quindi toccare Ripristina telefono. Toccare Cancella tutto per formattare il telefono.

Se il telefono smette di rispondere, premere e tenere premuto contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante volume su per 10 secondi per riavviare il telefono.

© 2014 Alle rechten voorbehouden

Acer Liquid Z4 Smartphone Snelgids Model: Z160 Deze uitgave: 02/2014

Productinformatie

Voor gedetailleerdere productgegevens, ga naar www.acer.com.

Voor informatie over dienstverlening en ondersteuning, of om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en toepassingen te downloaden, volgt u onderstaande instructies:

1. Ga naar www.acer.com en klik op Ondersteuning > STUURPROGRAMMA'S EN HANDLEIDINGEN.

2. Selecteer gewenste items uit Selecteer Product Categorie > Selecteer Product Groep > Selecteer Product Model.

3. Selecteer het besturingssysteem uit het vervolgkeuzemenu.

Acer Liquid Z4 Smartphone

Modelnummer:

Serienummer:	
Aankoopdatum:	
Plaats van aankoop:	

Android is een handelsmerk van Google Inc. Gebruik van dit handelsmerk gebonden aan Toestemming van Google.

De simkaarten en microSD-kaart plaatsen

 Steek uw vingernagel onder het klepje om het te openen en de batterij te verwijderen. Plaats de micro-simkaarten en de microSD-kaart zoals is afgebeeld.



*Optioneel, afhankelijk van SKU

2. Zorg dat de micro-simkaarten en de microSD-kaart volledig in hun sleuven geplaatst zijn.

- 3 Plaats de goudkleurige contactpunten van de batterij tegen de polen bovenin de batterijnis. Plaats de batterij opnieuw.
- Plaats het klepje opnieuw en duw het naar beneden totdat het vastklikt. 4.

D



De telefoon opladen

U dient de smartphone voor het eerste gebruik ten minste acht uur op te laden. Daarna kunt u de batterij opladen zodra dit nodig is.

Opmerking: Het is normaal dat de telefoon warm wordt tijdens het opladen of tijdens langdurig gebruik.

Opmerking: Alle telefoons worden getest voordat ze worden uitgegeven.



Download en installeer het nieuwste usbstuurprogramma op de computer voordat u de smartphone aansluit op de computer. Ga naar www.acer.com/worldwide/support/download.htm voor het nieuwste stuurprogramma.

De telefoon opnieuw instellen en opnieuw opstarten

Open Instellingen via het menu Toepassingen en tik daarna op Back-up en herstel. Tik op Fabriekswaarden herstellen en tik daarna op Telefoon opnieuw instellen. Tik op Alles wissen om de telefoon te formatteren.

Wanneer de telefoon niet meer reageert, houdt u gedurende 10 seconden tegelijkertijd de aan/uit-knop en de knop volume omhoog ingedrukt om de telefoon opnieuw op te starten. © 2014 Todos os direitos reservados

Guia Rápido do Acer Liquid Z4 Modelo: Z160 Esta revisão: 02/2014

Informação do produto

Para informações detalhadas do produto aceda a www.acer.com.

Para informações de reparação e assistência, ou para transferir o Guia do Utilizador, controladores e aplicações, siga as instruções que seguem:

1. Aceda a www.acer.com e clique em Suporte > CONTROLADORES E MANUAIS.

2. Seleccione itens adequados de Seleccione Família de Produtos > Seleccione Linha de Produtos > Seleccione Modelo de Produtos.

3. Seleccione o sistema operativo do menu de selecção.

Smartphone Acer Liquid Z4

Número do modelo:						
Número de série:						
Data de compra:						
Local de compra:						

Android é uma marca registada da Google Inc. O uso desta marca registada está sujeita às Permissões Google.

Inserir os cartões SIM e o cartão microSD

Insira uma unha sob a tampa para a abrir e remover a bateria. Insira os cartões micro SIM e microSD como ilustrado.



- 2. Certifique-se que os cartões micro SIM e microSD estão inseridos na totalidade nas ranhuras.
- *Opcional dependendo de SKU

2

Português

Alinhe os conectores dourados na bateria com os conectores no topo do compartimento da bateria. Volte a instalar a bateria.



3



4. Volte a colocar a tampa, e pressione até se encaixar com um clique.



Carregar o seu telefone Antes da primeira utilização, deve carregar o seu smartphone durante oito horas. Depois poderá recarregar a bateria conforme necessite.

Ligue o cabo do adaptador CA ao conector micro USB do seu smartphone. Ligue o adaptador CA a qualquer tomada CA e carregue o dispositivo.

Nota: É normal que o telefone aqueça quando o carrega ou durante longos períodos de utilização.

Nota: Todos os telefones são testados na fábrica antes do seu lançamento.



Transferir e instalar o controlador USB mais actualizado no computador antes de ligar o smartphone ao computador. Visite www.acer.com/ worldwide/support/download.htm para o mais recente controlador.

Repor e reiniciar o telefone

Abra Definições no menu Aplicações, depois toque em Cópia de segurança e reposição. Toque em Reposição de dados de fábrica e depois toque Repor telefone. Toque em Apagar tudo para formatar o seu telefone.

Se o seu telefone não responder, prima longamente o botão de energia e o botão aumentar volume em simultâneo e durante 10 segundos para reiniciar o telefone.

دليل التشغيل السريع لـ Acer Liquid Z4 الموديل: Z160 هذا الإصدار : 02/2014

مطومات عن المنتج

للحصول على معلومات تفصيلية عن المنتج، برجاء الانتقال إلى موقع .www.acer.com بالنسبة لمعلومات الخدمة والدعم، أو لتنزيل دليل المستخدم، محركات الأقراص والتطبيقات، برجاء اتباع التعليمات الموضحة أدناه: انتقل إلى www.acer.com وانقر فوق الدعم > برامج التشغيل والدلائل. حدد العناصر المناسبة من تحديد عائلة المنتجات > تحديد خط المنتج > تحديد موديل المنتج.

حدد نظام التشغيل من القائمة المنسدلة.

الهاتف الذكي Acer Liquid Z4

رقم الموديل: لرقم لأتسلسلي: _____ تاريخ الشراء:

مكان الشراء: _____

Android علامة جارية لشركة Google Inc. استخدام هذه العلامة التجارية بخضع لتصريحات شركة Google.



2. تأكد من إدخال بطاقة SIM وبطاقة microSD بالكامل في الفتحات.

 قم بمحاذاة الموصلات الذهبية اللون على البطارية مع الموصلات الموجودة بأعلى حجيرة البطارية. أعد وضع البطارية.



أعد وضع الغطاء وادفع لأسفل حتى تغلق في مكانها.



4

شحن هاتفك



قبل البدا بالاستخدام الأولى، يتعين عليك شحن هاتفك الذكي لمدة ثمان ساعات. بعد ذلك يمكنك إحادة شحن البطارية إذا لزم الأمر. قم يتوصيل سلك محول التيار المتر دد بموصل USB المصغر الموجود على هاتفك الذكي. قم بتوصيل محول التيار المتر دد في أي منفذ للتيار المتر دد وقم بشحن جهازك.

ملاحظة: من العادي أن يسخن الهاتف عند الشحن أو أثناء الفترات الممتدة من الاستخدام.

ملاحظةً: جميع الهواتف تم اختبارها من قِبل المصنع قبل إطلاقها في الأسواق.



قم بتنزيل و تثبيت محرك أقر اص USB الأحدث على الكمبيوتر الخاص بك قبل توصيل هاتفك الذكي بالكمبيوتر . تفضل بزيارة /www.acer.com worldwide/support/download.htm للحصول على محرك الأقر اص الأحدث .

إعادة ضبط وإعادة تشغيل الهاتف

أفتح إعدادات من فَائمة التطبيقات ثو أصغط على النسخ الاحتياطي وإعادة الضبط اصغط على إعادة ضبط بيانات المصنع ثو أصغط على إعادة ضبط الهاتف. اصغط على محو كل شيء لتنسيق هاتفك.

إذا كان هاتلك يستغرق وقتاً الطول في الاستجابة، اضغط باستمر ار على زر الطقة وارفع مستوى الصوت بشكل متزامن لمدة 10 ثوان لإعادة تشغيل الهاتف.

Quick Guide

RF Exposure Information (SAR) This phone meets the FCC and IC requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection.

he highest SAR value of this device is listed below:							
	FCC (W/kg @1g)	IC (W/kg @1g)					
Head	1.01	1.01					
Body	1.38	1.38					

